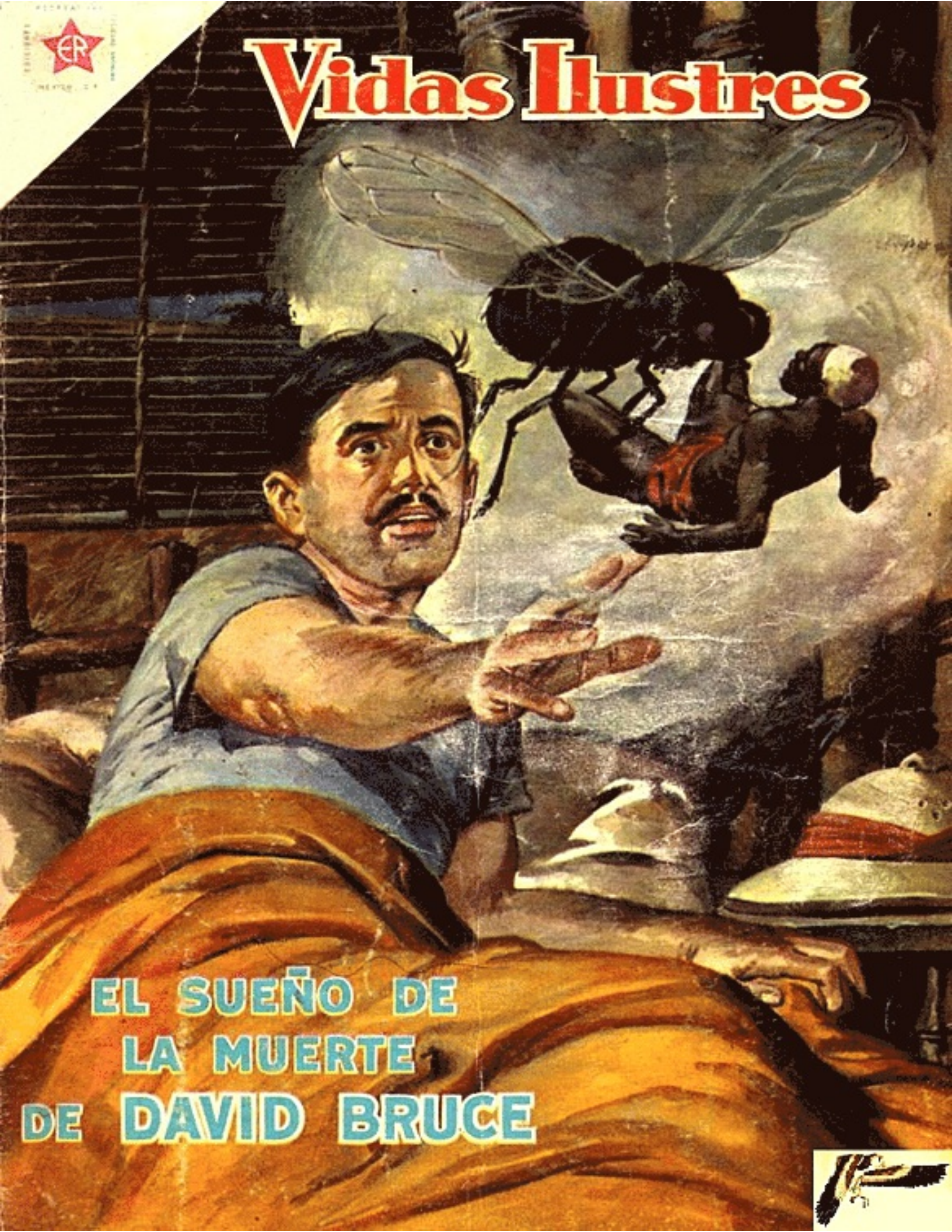
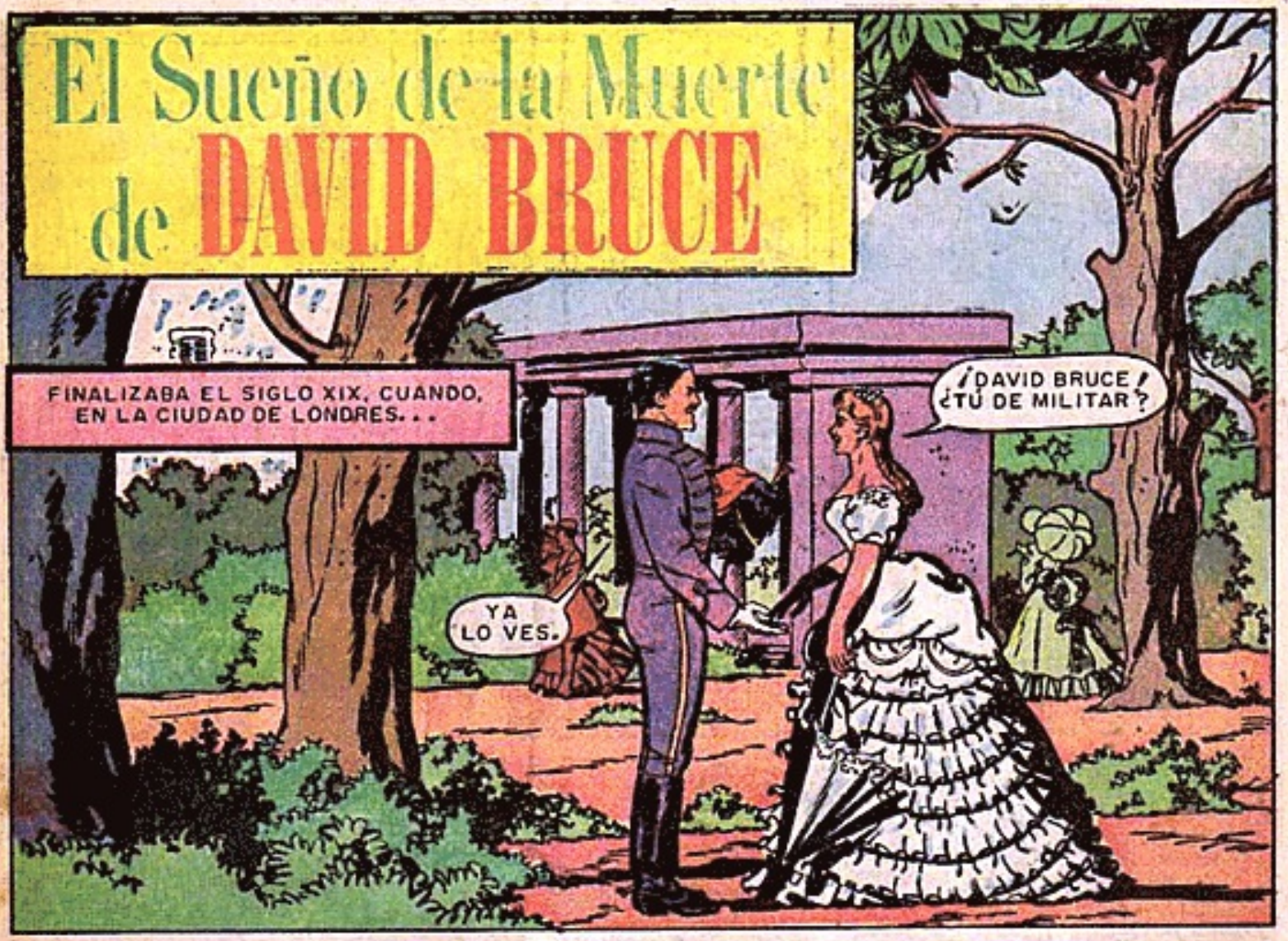
Vidas Ilustres



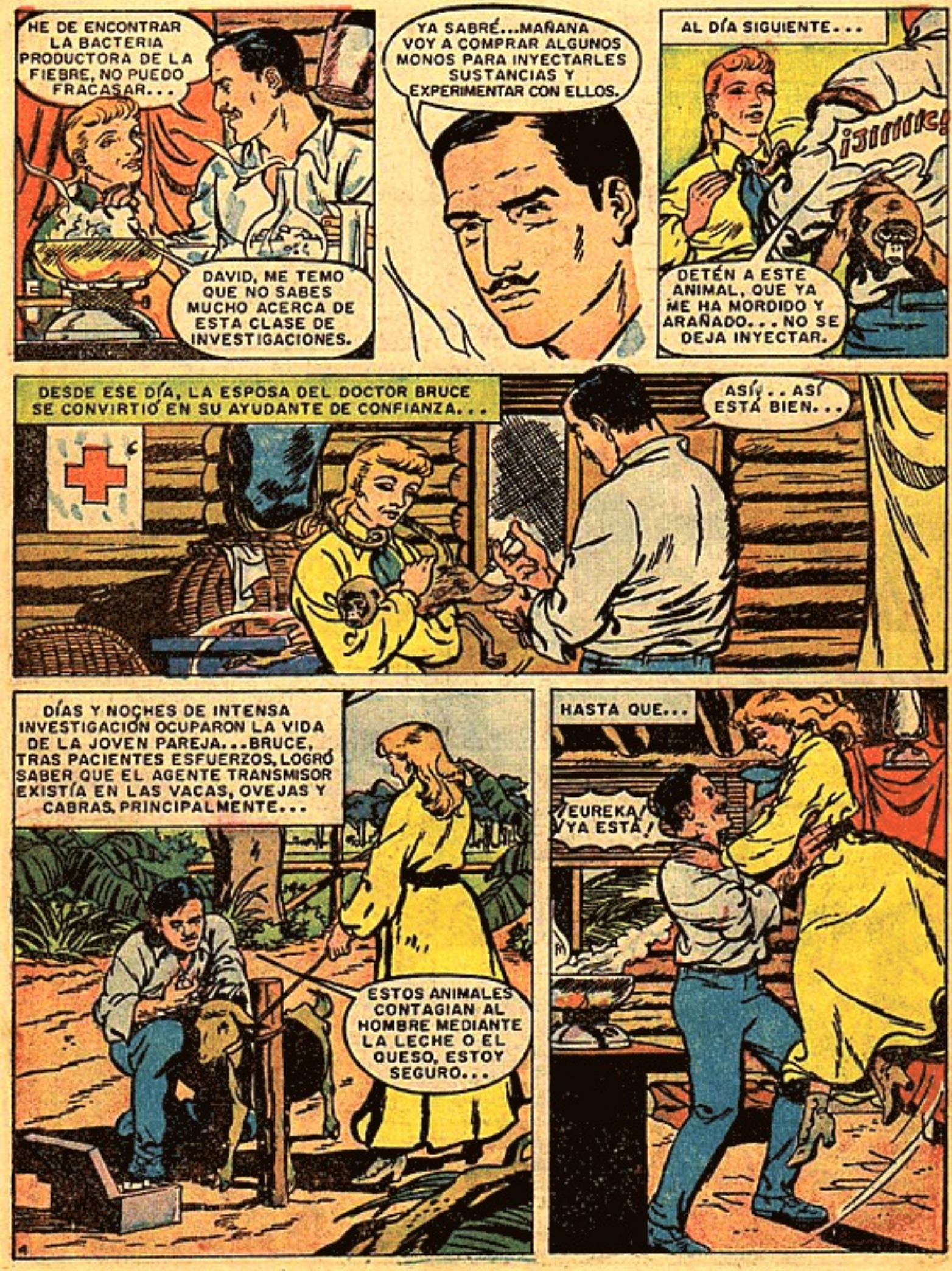
EL SUEÑO DE LA MUERTE DE DAVID BRUCE

El Sueño de la Muerte de DAVID BRUCE



¿CÓMO SE ATREVE?... ¡YO LE VOY A...!
USTED NO ME TOCARÁ NI UN PELO...
¡PERO YO SÍ SOY CAPAZ DE DARLE UNA GOLPIZA!
?
¡L-LE PODRÍA HACER JUZGAR... EN CONSEJO DE GUERRA!
¡JA, JA, JA!...¡GULP!
A ESE ATLETA NO SE ATREVERÁN A HACERLE CONSEJO DE GUERRA.
DA LA IMPRESIÓN DE QUE SE RÍE DE TODO ESO.
LO QUE PASA ES QUE DAVID BRUCE NO NACIÓ PARA MILITAR...
ÉL ES UN MÉDICO... UN CIENTÍFICO QUE ESTÁ EN EL EJÉRCITO POR ACCIDENTE. Y SI NO, YA LO VERÁN.

EN EFECTO, DAVID BRUCE ESTABA LLAMADO A LAS MÁS GRANDES TAREAS CIENTÍFICAS...
EN ESTA ISLA ABUNDA UNA ENFERMEDAD MISTERIOSA...
¿SÍ?... ¿Y CUÁL ES?
LA LLAMAN FIEBRE DE MALTA, Y ATACA A LOS SOLDADOS INGLESES DESTACADOS AQUÍ...
UNA HORA DESPUÉS...
TÚ, COMO MÉDICO, ¿QUÉ HARÁS CON LOS ATACADOS POR LA FIEBRE DE MALTA?
NO ME LIMITARÉ A DARLES CALMANTES, DE ESO ESTOY SEGURO...
¡VOY A BUSCAR EL ORIGEN DE LA FIEBRE DE MALTA! EN ESTA CABAÑA ABANDONADA IMPROVISARÉ MI LABORATORIO...
POCOS DÍAS DESPUÉS...
¡BRAVO! AHÍ ESTÁ TU LABORATORIO; AHORA SÓLO TE FALTA EQUIPARLO, DAVID.
NO NECESITARÉ MUCHO EQUIPO.


HE DE ENCONTRAR LA BACTERIA PRODUCTORA DE LA FIEBRE, NO PUEDO FRACASAR...
DAVID, ME TEMO QUE NO SABES MUCHO ACERCA DE ESTA CLASE DE INVESTIGACIONES.
YA SABRÉ...MAÑANA VOY A COMPRAR ALGUNOS MONOS PARA INYECTARLES SUSTANCIAS Y EXPERIMENTAR CON ELLOS.
AL DÍA SIGUIENTE...
¡GRRRR!
DETÉN A ESTE ANIMAL, QUE YA ME HA MORDIDO Y ARAÑADO... NO SE DEJA INYECTAR.
DESDE ESE DÍA, LA ESPOSA DEL DOCTOR BRUCE SE CONVIRTIÓ EN SU AYUDANTE DE CONFIANZA...
ASÍ... ASÍ ESTÁ BIEN...
DÍAS Y NOCHES DE INTENSA INVESTIGACIÓN OCUPARON LA VIDA DE LA JOVEN PAREJA... BRUCE, TRAS PACIENTES ESFUERZOS, LOGRÓ SABER QUE EL AGENTE TRANSMISOR EXISTÍA EN LAS VACAS, OVEJAS Y CABRAS, PRINCIPALMENTE...
ESTOS ANIMALES CONTAGIAN AL HOMBRE MEDIANTE LA LECHE O EL QUESO, ESTOY SEGURO...
HASTA QUE...
¡EUREKA! ¡YA ESTÁ!

DAVID BRUCE HABÍA LOGRADO DESCUBRIR EL MICROBIO DE LA FIEBRE DE MALTA, QUE FUE "BAUTIZADO", EN SU HONOR, CON EL EXTRAÑO NOMBRE DE BRUCELLA MELITENSIS. . .

PERO CUANDO FUE CON LA NOTICIA A SUS SUPERIORES JERÁRQUICOS...

¿CÓMO? ¿HA PERDIDO USTED SU TIEMPO EN ESA CHOZA QUE LLAMA LABORATORIO?

EN CAMBIO, NO HA VISITADO USTED A LOS SOLDADOS ENFERMOS. ¡ESO ES NECEDAD!

!

SEÑOR, YO CREO SERVIR MEJOR ENCONTRANDO EL MICROBIO DE LA FIEBRE DE MALTA, Y SU ORIGEN, QUE...

¡BASTA DE DISCUSIONES! PROCEDEREMOS COMO CONVENGA DE HOY EN ADELANTE...

EN PREMIO A SUS INVESTIGACIONES, LOS ESPOSOS BRUCE FUERON SACADOS DE MALTA... PERO, AL FIN, TRAS ALGUNOS TROPIEZOS, FUERON DESTINADOS A ZULULANDIA (TERRITORIO DE LA PROVINCIA DE NATAL, EN ÁFRICA), DONDE PODÍAN EXPERIMENTAR SU CIENCIA BACTEREOLÓGICA...

¿CUÁNTO NOS FALTA PARA LLEGAR A LA ALDEA DE UBOMBO?
CUATRO O CINCO KILÓMETROS... PRONTO PASAREMOS LAS VERDES LLANURAS...
¡LAS LLANURAS MALDITAS! LOS VERDES PASTOS DE LA MUERTE... ¡NAGANA!
¿NAGANA? ¿QUÉ ES ESO?
ES UNA PALABRA INDÍGENA, QUE SIGNIFICA "EL MAL DE LA DEPRESIÓN", "DEL DESALIENTO"... Y "DEL SUEÑO"...
Y LLAMAN NAGANA A UNA ENFERMEDAD QUE ATACA AL GANADO DE ESTAS ZONAS... PROVOCA SU MUERTE LENTAMENTE...
¡UBOMBO!
AQUÍ MONTAREMOS NUESTRO LABORATORIO. ¡HEMOS DE DAR BATALLA A LA NAGANA!
LA REGIÓN ESTARÁ QUEDÁNDOSE SIN GANADO POR CULPA DE ELLA...
6

REALMENTE, LOS ANIMALES ENFERMABAN CADA VEZ EN MAYOR NÚMERO...
YA DIARIO SUCUMBÍAN CIENTOS DE ELLOS...
¡NAGANA! ¡NAGANA!
ENTONCES, BRUCE DECIDIÓ EXAMINAR LA SANGRE DE LAS BESTIAS ATACADAS...
¡HUY! OTRO POCO, Y ME DESPEDAZA A COCES.
PERO YA TENEMOS LA MUESTRA SANGUÍNEA... ¡VAMOS AL LABORATORIO!
CON MUY POBRES ELEMENTOS, BRUCE INVESTIGÓ, AYUDADO SIEMPRE POR SU ABNEGADA ESPOSA...
¡HE AQUÍ A LOS CAUSANTES DE LA NAGANA: TRIPANOSOMAS! AHORA SÓLO DEBEMOS SABER QUÉ AGENTE INOCULA AL GANADO ESTOS HORRIBLES TRIPANOSOMAS.
¿TRIPANOSOMAS?
SÍ... COMO SABES, EL TRIPANOSOMA ES UN GÉNERO DE PROTOZOARIOS, QUE SON ANIMALES INFERIORES, MICROSCÓPICOS... VIVIENDO PARASITARIAMENTE EN OTROS ANIMALES, INCLUSO EN EL HOMBRE, PRODUCEN VARIADÍSIMAS ENFERMEDADES...

TODOS AQUELLOS PRINCIPIOS DIERON A DAVID BRUCE LA EXPERIENCIA NECESARIA PARA LO QUE HABRÍA DE VENIR...
¡PERO EL SUEÑO DE LA MUERTE, EL EXTRAÑO MAL DEL CENTRO DE ÁFRICA, CONTINUABA SU OBRA FATAL!
¡¡AAY!
URGE MANDEN INVESTIGADOR MÁRGENES LAGO VICTORIA.... LA EXTRAÑA EPIDEMIA DEL SUEÑO MORTAL HACE ESTRAGOS...
LAS AUTORIDADES DESIGNARON A BRUCE PARA LA INVESTIGACIÓN...
¡POR FIN TE CONCEDEN LA DEBIDA IMPORTANCIA COMO HOMBRE DE CIENCIA!
¡EN MARCHA!
NOS ESPERAN LA SELVA, LAS FIEBRES, LAS BRUJERÍAS Y LA MUERTE...
¡NO IMPORTA!
¡YA ERA HORA... PARTIRÉ EN SEGUIDA!
6

A ORILLAS DEL LAGO VICTORIA, QUE ES EL SEGUNDO DE LOS GRANDES LAGOS DE LA TIERRA, ESCENAS COMO ESTA SE REPETÍAN UNA Y OTRA VEZ...
¡ESPÍRITU DEL MAL, SAL DE SU CUERPO!
¡YAJOOOOOO!...
¡SALGA EL DEMONIO BENGUÁ!
¡JAYANDA KUBÉ SIGUE DORMIDO, SIGUE ENCERRADO EN SU SOPOR DE MUERTE!
¡BENGUÁ, BENGUÁ! ¡DEJA TU VENGANZA, ABANDONA EL CUERPO DE JAYANDA KUBÉ!
AQUELLAS DANZAS, INVOCACIONES Y CANTOS RESULTABAN INÚTILES, NATURALMENTE; LOS ENFERMOS MORÍAN...
POR AQUELLOS LUGARES ABUNDABAN LOS INSECTOS, LAS MOSCAS...
¡OH!...

LUEGO...
¡HIJO, ESA MODORRA TE ESTÁ CONSUMIENDO! ¡LEVÁNTATE, DESPIERTA!

¡NADA! EL MISTERIOSO LETARGO ENVOLVÍA A SUS VÍCTIMAS IRREMEDIABLEMENTE...
GARRR... FRR... ¡Z-Z-Z-Z-Z!

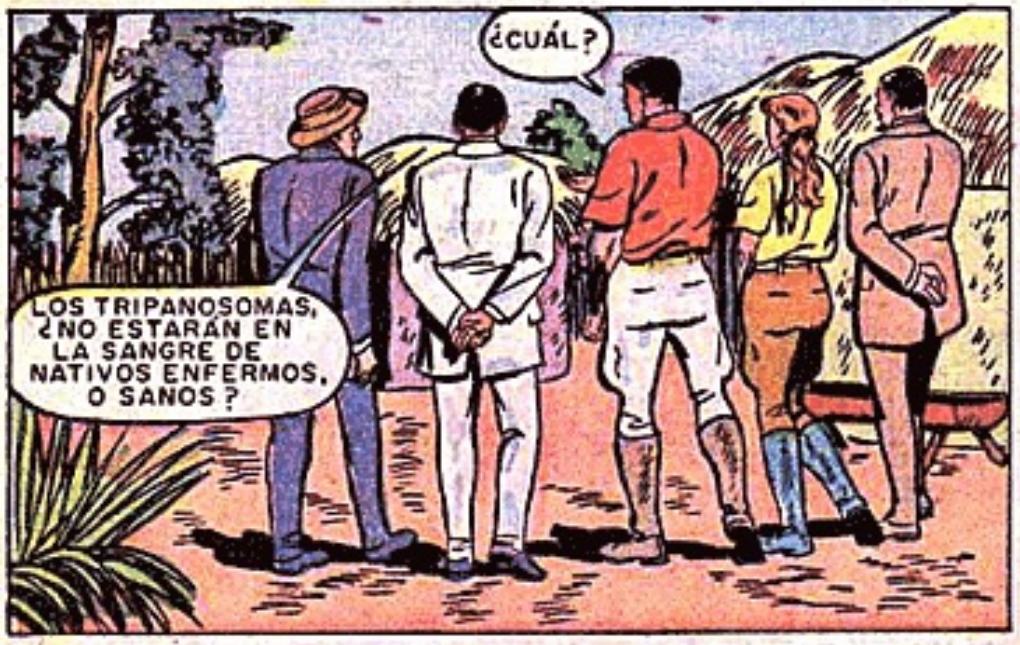
HASTA QUE LOS FUNCIONARIOS INGLESES DECIDIERON ESTUDIAR EL CASO...

¿CUÁNDO LLEGARÁ EL DOCTOR BRUCE? ¡ESTO ES CADA VEZ MÁS ALARMANTE!
¡OJALÁ SEA PRONTO!

¡MIREN ALLÁ! ¡GENTE BLANCA QUE VIENE HACIA NOSOTROS!
¡APOSTARÍA A QUE SON DAVID BRUCE Y SU ESPOSA!
¡SÍ... SON ELLOS!

LOS INVESTIGADORES LLEGARON AL PROTECTORADO BRITÁNICO DE UGANDA, CERCA DEL LAGO...
¡CUÁNTO GUSTO, DOCTOR!
¡GRACIAS!
¡BIENVENIDA, SEÑORA!

LOS RECIÉN LLEGADOS DESCANSARON, Y DESPUÉS...
VERÁ USTED, DOCTOR BRUCE, LO QUE SU COLEGA CASTELLANI HA INVESTIGADO SOBRE ESE MAL DEL SUEÑO...
CASTELLANI EXPLICÓ...
EN LA SANGRE EXTRAÍDA A LOS ENFERMOS, APARECE SIEMPRE ESTO...
¡TRIPANOSOMAS!
PARECE EL MISMO MICROBIO QUE ENCONTRÉ EN LA SANGRE DE LOS ANIMALES ATACADOS DE NAGANA.
¿QUÉ AGENTE LO TRANSMITE?
¡CREO QUE LA MOSCA TSETSÉ, SEGÚN MIS EXPERIMENTOS, DOCTOR CASTELLANI!
BIEN; PERO AÚN TENGO UNA DUDA...


¿CUÁL?
LOS TRIPANOSOMAS, ¿NO ESTARÁN EN LA SANGRE DE NATIVOS ENFERMOS, O SANOS?

REALMENTE, NO HABÍA PENSADO EN ESO. . . ¿QUIÉN NOS ASEGURA QUE ESOS TRIPANOSOMAS SON LA CAUSA DEL MAL?

PERO PRONTO LO SABREMOS: MI ESPOSA Y YO VAMOS A EXAMINAR LA SANGRE DE VARIOS NEGROS SANOS.
¡HUM!... NO LO CREA TAN FÁCIL...

NINGÚN NATIVO SANO SE DEJARÁ INYECTAR. SON LISTOS Y DESCONFIADOS.

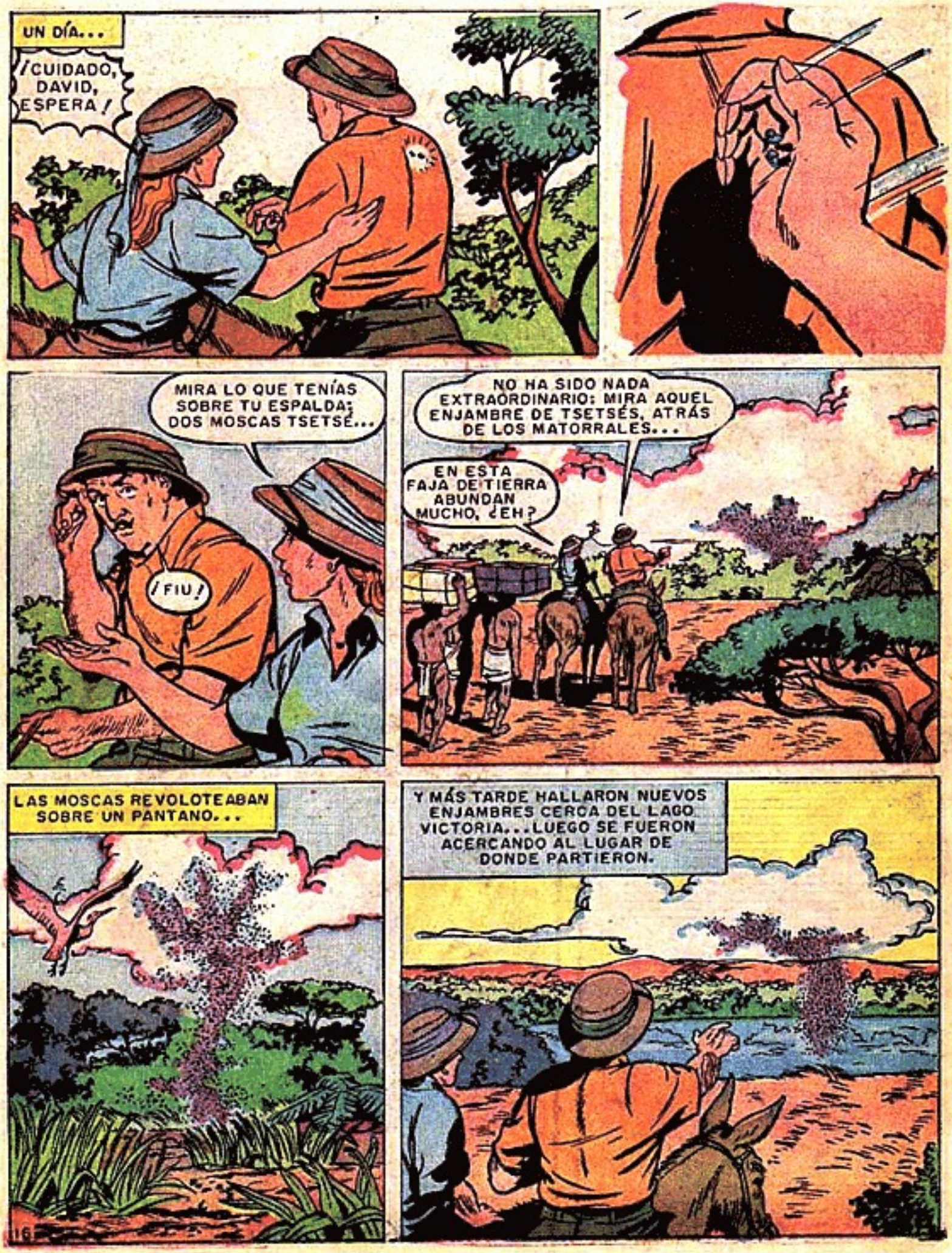
ASÍ ERAN. . . LA ESPOSA DE BRUCE COMPROBÓ QUE LOS NATIVOS NO MORDÍAN NINGÚN ANZUELO FÁCILMENTE...
VEN... TOMA...
¡NO!

NI SONRISAS AMISTOSAS NI REGALOS HACEN CEDER A ESTOS INDÍGENAS.
HABRÁ QUE IDEAR ALGO INGENIOSO.

DE PRONTO...
¡AH, SE ME OCURRE UNA IDEA!
??
VEN, VAMOS AL HOSPITAL DEL PUEBLO... HOY MISMO EXAMINAREMOS LA SANGRE DE GENTE QUE NO ESTÉ ENFERMA DEL MAL DEL SUEÑO...
DESPUÉS...
SÍ, DOCTOR BRUCE, AQUÍ TENEMOS INTERNOS A VARIOS NATIVOS QUE SUFREN DOLENCIAS AJENAS AL MAL DEL SUEÑO...
SON GENTE QUE PADECE HERIDAS, FRACTURAS LEVES, JAQUECAS, DOLORES DE MUELAS... EN FIN, NADA GRAVE.
¡MUY BIEN... MUY BIEN!
SI QUIERE USTED AYUDARNOS, DÍGALES QUE VOY A HACERLES UNA CURACIÓN...
¿Y EN QUÉ CONSISTIRÁ?

EN UNA "SANGRÍA", COMO LA QUE PRACTICABAN LOS CIRUJANOS DE HACE SIGLOS. ¡JA, JA, JA!
COMPRENDO.
ESO ES, ESO ES... USTED EXTRAERÁ LA SANGRE QUE NECESITA, Y LES DIRÁ QUE ESO ES UNA CURACIÓN QUE LES ALIVIARÁ, ¿NO ES ASÍ?
¡EXACTAMENTE!
DE ESTE MODO, BRUCE EXTRAJO SANGRE DE GENTE QUE NO SUFRÍA EL MAL DEL SUEÑO...
Y UNA VEZ EN EL IMPROVISADO LABORATORIO...
¡AHORA VENDRÁ LA GRAN REVELACIÓN!
¿LO VES? DE VEINTICINCO MUESTRAS DIFERENTES, NO HAY TRIPANOSOMAS EN NINGUNA.
ESO QUIERE DECIR QUE LOS TRIPANOSOMAS SÍ SON LA CAUSA DEL MAL...
¡INDUDABLEMENTE!

Y BIEN, ¿QUÉ GANAMOS CON SABER QUÉ MICROBIO PRODUCE LA ENFERMEDAD?
ALGO... AHORA TENEMOS UNA TAREA DE DETECTIVES POR DELANTE...
NECESITAMOS AVERIGUAR CÓMO Y POR QUÉ SE PRODUCEN ESOS MICROBIOS... Y CUÁL ES EL AGENTE TRANSMISOR...
NOS AGUARDA UNA ÉPOCA DE EXCURSIONES Y BÚSQUEDAS, QUERIDA... POR MONTAÑAS, RÍOS, SELVAS, PANTANOS... ¿PODRÁS RESISTIR?
¡IRÉ CONTIGO AL FIN DEL MUNDO, DAVID! ¿CUÁNDO EMPEZAMOS?
CUANTO ANTES...
AL DESPUNTAR EL SIGLO XX, LOS BRUCE COMENZARON A DESENTRAÑAR EL CORAZÓN DEL ÁFRICA ECUATORIAL... FIERAS, INSECTOS, FIEBRES, BRUJOS, TORMENTAS Y MIL COSAS MÁS, ESPERABAN SU PASO POR AQUELLAS TIERRAS ASFIXIANTES...


UN DÍA...
¡CUIDADO, DAVID, ESPERA!
MIRA LO QUE TENÍAS SOBRE TU ESPALDA; DOS MOSCAS TSETSÉ...
¡FIU!
NO HA SIDO NADA EXTRAORDINARIO: MIRA AQUEL ENJAMBRE DE TSETSÉS, ATRÁS DE LOS MATORRALES...
EN ESTA FAJA DE TIERRA ABUNDAN MUCHO, ¿EH?
LAS MOSCAS REVOLOTEABAN SOBRE UN PANTANO...
Y MÁS TARDE HALLARON NUEVOS ENJAMBRES CERCA DEL LAGO VICTORIA...LUEGO SE FUERON ACERCANDO AL LUGAR DE DONDE PARTIERON.
16

EN LAS CATARATAS TAMBIÉN ENCONTRARON LOS INSECTOS...
¿HAS VISTO? LA MOSCA SE CRÍA Y HABITA EN LOS LUGARES DONDE HAY AGUA...
SÍ...
¿QUÉ HARÁS AHORA?
NECESITO HABLAR CON EL CACIQUE DE UGANDA...CON EL PRIMER JEFE NEGRO DE LA REGIÓN.
LA AUTORIDAD NATIVA DE UGANDA RECIBIÓ A BRUCE...
TE HE OÍDO BIEN, CORONEL BRUCE...
PERO YO, APOLO KAGWA, TE ASEGURO QUE ESA MOSCA HA EXISTIDO SIEMPRE EN LOS ALREDEDORES DEL LAGO, Y MI GENTE NO SE HABÍA ENFERMADO.
SI NO ME CREES, TE DESAFÍO A QUE TE DEJES PICAR POR LA MOSCA TSETSÉ...
¡¡¡
17

SI TE PICA, TE JURO QUE EN UN PAR DE AÑOS ERES HOMBRE MUERTO...
¡HUM!...
BIEN, APOLO KAGWA COLABORARÁ CONTIGO. ¿QUÉ DEBEMOS HACER?
¡BRAVO! ME AYUDARÁS A COMPROBAR SI EN TODAS PARTES DONDE HAYA ESA CLASE DE MOSCA, HAY MAL DEL SUEÑO... MARCAREMOS EN ESTE MAPA LOS PUNTOS INVESTIGADOS...
¡VENGAN AQUÍ MIS HOMBRES!
EL CACIQUE DE UGANDA ERA UN NEGRO INTELIGENTE Y ACTIVO, LO MISMO QUE SUS COLABORADORES...
ENTONCES, BRUCE REPARTIÓ REDECILLAS DE CAZAR INSECTOS Y SOBRES VACIOS A LOS SERVIDORES DE KAGWA...
EN ESTOS SOBRES ECHARÁN TODA CLASE DE MOSCAS ENCONTRADAS EN LA REGIÓN, ASÍ COMO ANOTARÁN SI HAY EN ESE PUNTO ENFERMEDAD DEL SUEÑO.
¡ENTENDIDO!

Y EN UN INSTANTE...
¡KIYÓ TABANA KIVU, MBAO TUBYENÓ! ¡KÓVIGO MBA!
¡KÓVIGO!
¡KÓVIGO!
¡KÓVIGO!
CON ADMIRABLE DISCIPLINA Y ACTIVIDAD, AQUELLA TRIBU NEGRA SE COMPORTÓ MEJOR QUE LA MÁS CIVILIZADA EXPEDICIÓN BLANCA...
TODA CLASE DE INSECTOS FUE ATRAPADA RÁPIDA Y HÁBILMENTE...
CADA NATIVO LLENÓ SU RESPECTIVO SOBRE...
POCO DESPUÉS...
¡CARAMBA! ¡QUÉ RAPIDEZ Y EFICACIA EN LA CACERÍA DE INSECTOS!... ¡MIL GRACIAS, AMIGOS!
19

LA PRUEBA DEMOSTRÓ QUE DONDEQUIERA QUE HUBIESE MOSCA TSETSÉ, SE PRODUCÍA EL MAL DEL SUEÑO...

PASÓ EL TIEMPO, Y LOS BRUCE REALIZARON TERRIBLES RECORRIDOS...

¡QUÉ TORMENTA NOS ESTÁ CAYENDO, DAVID!

SÍ... TREMENDA...

PERO POR FORTUNA ESTAMOS YA CERCA DE UNA POBLACIÓN, MIRA...

¿TE DAS CUENTA? ESTOS INDÍGENAS NOS RECIBEN FRÍAMENTE... CASI CON REPUGNANCIA. ¿POR QUÉ SERÁ?

¡OH, ESCUCHA! ÉSOS SON TAMBORCILLOS DE ALERTA.

¡TAM! ¡TAM! ¡TAM!

Y EN EL CORRALÓN DE CEREMONIAS DE AQUELLA ALDEA...

¡NUESTRO BRUJO HABLARÁ! ¡LOS DIOSES LE DICTAN COSAS!

¡TAM!

¡TAM!

¡HOMBRES BLANCOS TRAEN MAL DEL SUEÑO MORTAL! ¡AQUÍ NO HAY ESE MAL, LOS DIOSES NOS HAN PROTEGIDO HASTA AHORA!

¿HAS ENTENDIDO?
¡SÍ! TEMEN QUE TRAIGAMOS EL CONTAGIO... POR LO VISTO, AQUÍ NO HAY ESA ENFERMEDAD.

¡VÁMONOS! ¡CORREMOS PELIGRO CON ESTA GENTE LLENA DE PÁNICO!

Y OTRA VEZ BAJO EL AGUACERO, SIN TECHO NI PROTECCIÓN, LA PAREJA SE ALEJÓ VELOZMENTE...
¡PALKÁ, PALKÁ!
¡TAM! ¡TAM! ¡TAM!

HORAS DESPUÉS...
DETENGÁMONOS AQUÍ... NECESITO DESCANSO... Y ASPIRINA... CREO QUE PESQUÉ UN RESFRÍO.

¡CIELOS, DAVID! ¿ESTÁS SEGURO QUE NO ES OTRA ENFERMEDAD? ¡ESTÁS TEMBLANDO Y TIENES FIEBRE!
ESPERO QUE NO...

QUÉDATE QUIETO... VOY A CALENTARTE UN POCO DE TÉ...
T-TENGO... MUCHO SUEÑO...

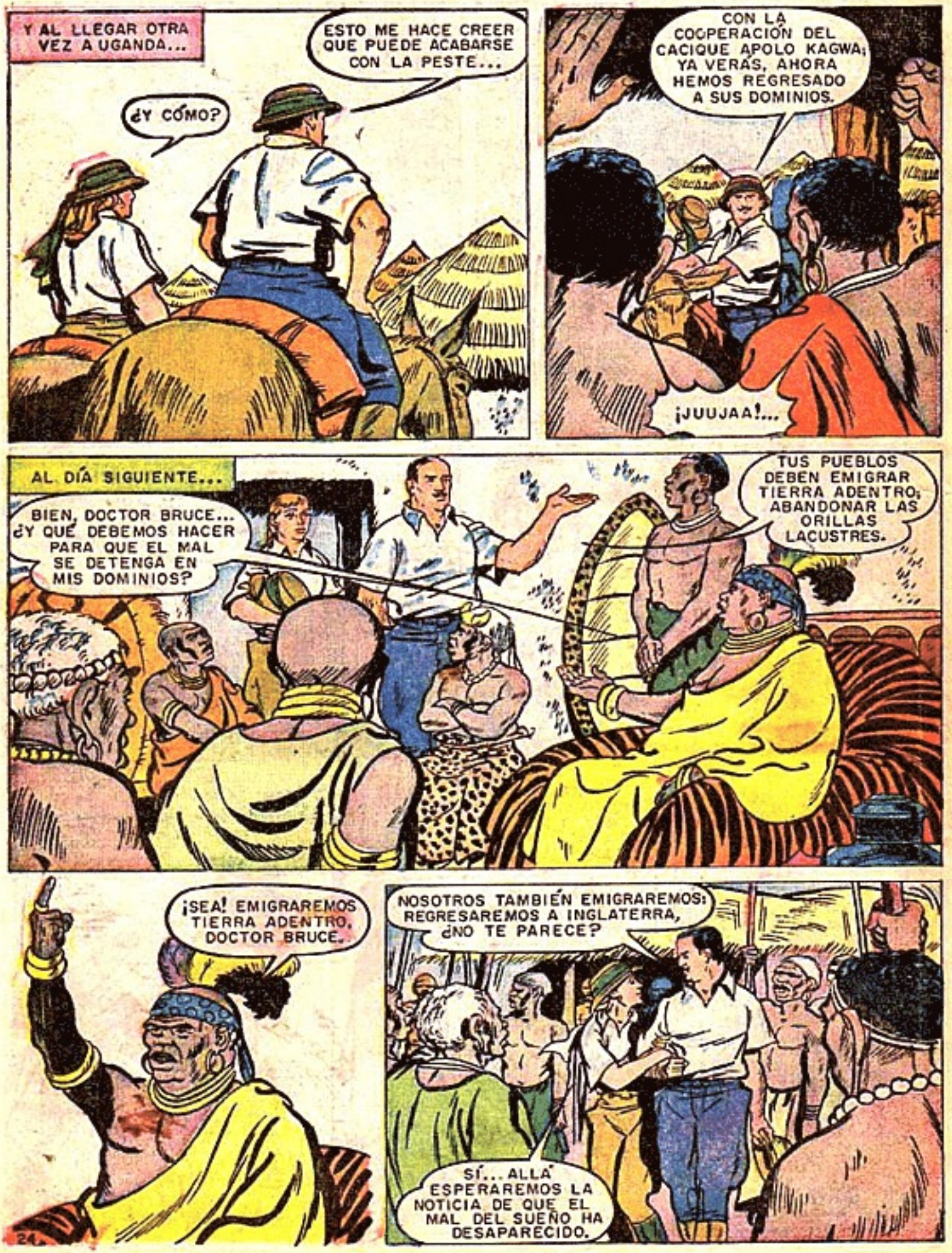
¿SUEÑO?...
SÍ... LA FIEBRE ME HA AMODORRADO... DORMIRÉ UN RATO... Z-Z-Z-Z...

OH, NO, DIOS MÍO...

¿SE HABRÁ ENFERMADO TAMBIÉN? ¡TANTO HEMOS TRAJINADO CON LA MOSCA TSETSÉ!

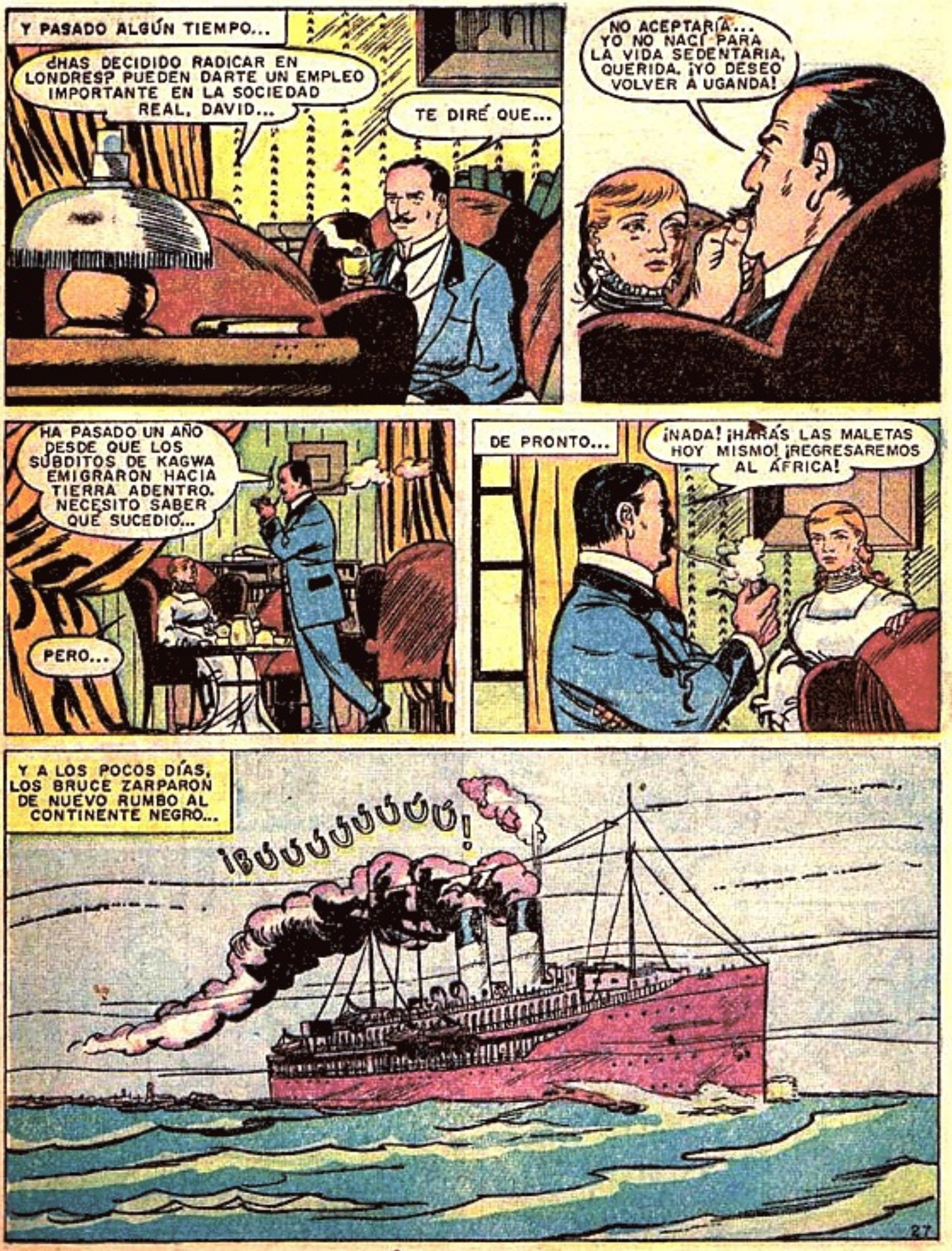
¡OH, NO PUEDE DIOS PERMITIR ESTA DESGRACIA! ¡DAVID QUIERE ACABAR CON EL SUEÑO MORTAL, NO QUE EL SUEÑO ACABE CON ÉL!...

Y AL DÍA SIGUIENTE...
¡DAVID! ¡ESTÁS DESPERTANDO!...
SÍ, ¿POR QUÉ NO HABRÍA DE HACERLO?
ESTOY UN POCO MEJOR DEL RESFRÍO... AUNQUE ME DUELE EL PECHO...
¡DAVID, MI VIDA... CREÍ QUE ESTABAS ENFERMO DEL MAL DEL SUEÑO!
NO... LO QUE TENGO ES UNA INFECCIÓN EN LAS VÍAS RESPIRATORIAS; EN LOS BRONQUIOS...
DESDE AQUEL DÍA, DAVID BRUCE HABRÍA DE SUFRIR ESA AFECCIÓN BRONQUIAL HASTA EL FIN...
LUEGO, LA PAREJA SIGUIÓ VISITANDO ALDEAS Y LUGARES TIERRA ADENTRO, LEJOS DEL AGUA...
EN ESTAS PARTES NO HAY MAL DEL SUEÑO... SÓLO EN LAS CERCANÍAS DEL AGUA...
ES VERDAD...


Y AL LLEGAR OTRA VEZ A UGANDA...
ESTO ME HACE CREER QUE PUEDE ACABARSE CON LA PESTE...
¿Y CÓMO?
CON LA COOPERACIÓN DEL CACIQUE APOLO KAGWA; YA VERÁS, AHORA HEMOS REGRESADO A SUS DOMINIOS.
¡JUUJAA!...
AL DÍA SIGUIENTE...
BIEN, DOCTOR BRUCE... ¿Y QUÉ DEBEMOS HACER PARA QUE EL MAL SE DETENGA EN MIS DOMINIOS?
TUS PUEBLOS DEBEN EMIGRAR TIERRA ADENTRO; ABANDONAR LAS ORILLAS LACUSTRES.
¡SEA! EMIGRAREMOS TIERRA ADENTRO, DOCTOR BRUCE.
NOSOTROS TAMBIÉN EMIGRAREMOS: REGRESAREMOS A INGLATERRA, ¿NO TE PARECE?
SÍ... ALLÁ ESPERAREMOS LA NOTICIA DE QUE EL MAL DEL SUEÑO HA DESAPARECIDO.
24

CUANDO APOLO KAGWA ORDENÓ QUE LOS PUEBLOS ABANDONARAN SUS AMADAS TIERRAS PARA INTERNARSE LEJOS DEL AGUA, MUCHOS LLORARON...
¡DEJAR TIERRA DE MIS PADRES, TIERRA DE MIS AMORES!
EL ÉXODO EMPEZÓ...
LA ORDEN DEL CACIQUE NO FUE DISCUTIDA...
DONDE HABÍA POBLADOS Y GENTES, AHORA SÓLO SE VEÍAN COCODRILOS E HIPOPÓTAMOS...
LA MARGEN ORIENTAL DEL LAGO SEGUÍA SIENDO HABITADA POR LOS NATIVOS, PUES ALLÍ NUNCA HABÍA APARECIDO EL MAL...
25

SUS POBLADORES NO CONOCÍAN AQUEL PELIGRO LETÁRGICO...
PERO, DE PRONTO...
¡OH!
LOS PRIMEROS CASOS DEL MAL DEL SUEÑO COMENZARON A SURGIR EN KABIRONDO, COMO SE LLAMABA EL LUGAR...
OTRA VEZ, LAS CEREMONIAS DE LOS BRUJOS DEMOSTRARON SU INUTILIDAD...
ENTRE TANTO, EN LONDRES, BRUCE ERA RECIBIDO COMO HÉROE... FUE ASCENDIDO Y CONDECORADO...


Y PASADO ALGÚN TIEMPO...
¿HAS DECIDIDO RADICAR EN LONDRES? PUEDEN DARTE UN EMPLEO IMPORTANTE EN LA SOCIEDAD REAL, DAVID...
TE DIRÉ QUE...
NO ACEPTARÍA... YO NO NACÍ PARA LA VIDA SEDENTARIA, QUERIDA. ¡YO DESEO VOLVER A UGANDA!
HA PASADO UN AÑO DESDE QUE LOS SÚBDITOS DE KAGWA EMIGRARON HACIA TIERRA ADENTRO. NECESITO SABER QUÉ SUCEDIÓ...
PERO...
DE PRONTO...
¡NADA! ¡HARÁS LAS MALETAS HOY MISMO! ¡REGRESAREMOS AL ÁFRICA!
Y A LOS POCOS DÍAS, LOS BRUCE ZARPARON DE NUEVO RUMBO AL CONTINENTE NEGRO...
¡Buuuuuuuu!
27

Y CUANDO LLEGARON...
¡OTRA VEZ EN LA SELVA DRAMÁTICA!
TENGO QUE SABER SI VENCIMOS O NO AL ENEMIGO...

EL DESENCANTO FUE GRANDE...
¡EL SUEÑO DE LA MUERTE AVANZA, DOCTOR! EL MAL HA PRENDIDO EN MUCHOS PUEBLOS...

¡OH, NO!... ¿DE DONDE HAN LLEVADO LOS TRIPANOSOMAS OTRA VEZ LAS MOSCAS TSETSE?

ES PROBABLE QUE LOS MICROBIOS QUEDEN GUARDADOS EN ALGÚN ANIMAL... Y LUEGO, LAS MOSCAS PICAN A ÉSTOS Y VUELVEN A TRANSMITIRLOS...

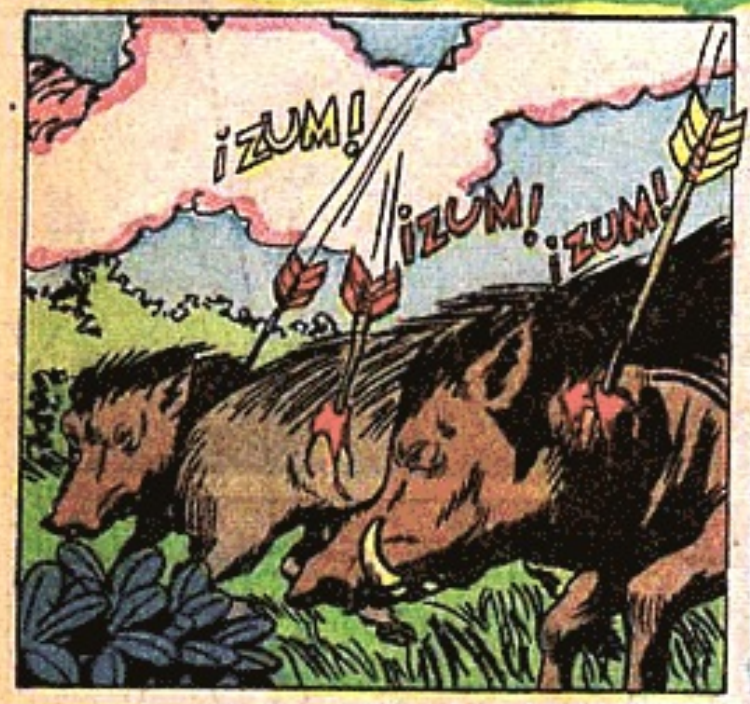
REALIZAREMOS UNA CACERÍA GIGANTESCA...

Y AL DÍA SIGUIENTE...
HAY QUE PROBAR CON LAS AVES, CON LAS FIERAS, CON LOS MONOS...

ASÍ, BAJO LAS ARMAS DE BRUCE, CAÍAN LOS CERDOS SALVAJES, LOS JABALÍES...
¡PUM!
Y TAMBIÉN LA HERMOSA GARZA AFRICANA...
¡PUM!
CON ARMAS DE FUEGO Y ARMAS BLANCAS, EL CAZADOR NO SE DABA REPOSO...
¡GRRR!
TRAS UNA CACERÍA PROLONGADÍSIMA...
VEREMOS SI APARECEN...
¡AQUÍ ESTÁN! ¡LOS TRIPANOSOMAS EXISTEN EN LA SANGRE DE LOS JABALÍES!
ESTOY SEGURA, DAVID.
HABLARÉ CON APOLO KAGWA AHORA MISMO... SÉ QUE ÉL ME AYUDARÁ...
29

Y ANTE EL CACIQUE DE UGANDA...
ESTA VEZ GANAREMOS LA PARTIDA, SEÑOR. PERO, ¿QUERRÁS COLABORAR CONMIGO DE NUEVO?
TENGO FE EN TI; HABLA...
PARA DESTERRAR DE VERAS EL MAL DEL SUEÑO DE LAS ORILLAS DEL LAGO VICTORIA, HAY QUE RETIRAR DE ELLAS A TODOS LOS JABALÍES...
ELLOS SON LOS DEPÓSITOS DE TRIPANOSOMAS O MICROBIOS QUE EXTIENDEN EL MAL.
HAREMOS LO QUE TÚ PIDES.
DEBEN ALEJARSE DE LAS ORILLAS DEL LAGO LOS JABALÍES, LO MISMO QUE NOS ALEJAMOS NOSOTROS. ¡TODO MUNDO TIENE QUE AYUDAR!
LAS ÓRDENES DE APOLO KAGWA NO TENÍAN QUE REPETIRSE...
30

¡KIYANÚ DNANDA, BUK ÑOMEVIGA!


¡ZUM!
¡ZUM!
¡ZUM!

NO TODOS LOS JABALÍES FUERON SACRIFICADOS. NATURALMENTE; LA MAYORÍA FUE RETIRADA A LAS COLINAS PRÓXIMAS...

DURANTE LARGO TIEMPO, LA REGIÓN FUE ESTRECHAMENTE VIGILADA...

Y CUANDO ALGÚN JABALÍ SOLITARIO BAJABA HACIA EL LAGO, DE ESCAPADA...

...UNA LLUVIA DE FLECHAS LO DETENÍA PARA SIEMPRE...
¡OINC!

HASTA QUE UN DÍA, LA MUERTE LETÁRGICA DESAPARECIÓ DEFINITIVAMENTE DE LAS ORILLAS DEL GIGANTESCO LAGO VICTORIA...

Y LOS NATIVOS DISCIPLINADOS SE LLENARON DE ALEGRÍA, VIENDO LIMPIAS DEL MAL LAS TIERRAS DE SUS ANTEPASADOS...

BIEN, DAVID; PERO, ¿Y SI LA MOSCA TSETSÉ TRAE DE TODOS MODOS EL MICROBIO, AUNQUE SEA CRIADA EN EL LABORATORIO?

TENEMOS QUE VER ESO...

ESTAS MOSCAS TSETSÉ SON EXCLUSIVAMENTE CRIADAS EN LABORATORIO... ¡VEREMOS SI TIENEN O NO EL VIRUS!

LA TEMERARIA PRUEBA FUE FAVORABLE: ¡NO HUBO CONTAGIO! EL PRIMER PASO PARA ATACAR EL TERRIBLE MAL, ESTABA DADO.

DAVID BRUCE, TENAZ Y ESFORZADO CAPITÁN DE LA CIENCIA, VIVIÓ MÁS DE SETENTA AÑOS... PERO LOS FRUTOS DE SU VIDA SON DE LOS QUE SE SUELEN COSECHAR EN CIENTO O MÁS AÑOS DE INVESTIGACIONES.

FIN

Bruce, o el Heroísmo Científico

¡JOVEN! –el rostro del director general del Servicio Médico del Ejército Británico pasó del rojo vivo al amoratado violento–. ¡Joven! Le enviaré a usted a la India, le enviaré a Zanzíbar, le enviaré a Tombuctú, le enviaré a donde me dé la gana –gritaba el imponente personaje, cuyo color llegaba ya al púrpura subido–. Pero puede estar bien seguro de que no lo enviaré a Natal –terminó con voz estentórea.

¿Qué podía hacer David Bruce sino saludar y retirarse? Había presentado un plan, había rogado, intrigado. Había, en fin, desafiado la cólera de aquel Júpiter tonante para que le permitiera ir a cazar microbios a Sudáfrica. Corrían los principios de mil ochocientos y tantos. En América, Teobaldo Smith acababa de dar un revolucionario salto hacia adelante en la caza de microbios, acababa de demostrar que una garrapata, y sólo una garrapata, puede transportar la muerte de un animal a otro, y ahora este David Bruce, cuyo físico denotaba tanta intrepidez como suavidad doctoral revelaba el de Teobaldo Smith, se empeñaba en doblar también su cabo. Africa era un hervidero de misteriosos virus que tenían convertido el continente en un infierno inhabitable; en los arbustos verde oliva de las mimosas pululaban y zumbaban cien especies de moscas, insectos y mosquitos... ¡Qué lugar para descubrimientos, para hazañas bacteriológicas y para cacerías solitarias de bicharracos!

Estaba escrito que David Bruce había de hacer cosas a las que se oponían tanto sus superiores jerárquicos como sus familiares. Al regresar de la Facultad de Medicina de Edimburgo habíase incorporado al Servicio Médico del Ejército Británico, no con ánimo de luchar, ni de salvar vidas, ni (por entonces), para tener oportunidad de cazar microbios; en fin, para ninguno de esos nobles fines. Entró en el ejército simplemente porque quería casarse. Ni Bruce ni su novia tenían un centavo. Sus allegados no se cansaban de llamarles románticos bobos, por no querer esperar a que David se creara con su carrera una buena situación. Lo cierto es que se casó con un sueldo de mil dólares anuales.

En algunos aspectos no era un soldado modelo. Se mostraba desobediente y, lo que era peor, no tenía el menor tacto. Siendo teniente, un día censuró la conducta de su coronel y amenazó con pegarle... Si ustedes lo hubieran visto, pasados los setenta, con una espalda de cargador de muelle y un abultado tórax que desciende en declive; si pudieran oírlo gritar a través de un bigote del que Hindenburg se sentiría orgulloso, comprenderían que, de haber llegado el caso, habría, en efecto, vapuleado al coronel y se hubiese reído delante del tribunal militar ante el cual hubiera tenido seguramente que comparecer. Bruce fue destinado a la isla de Malta, en el Mediterráneo. Y su esposa le acompañó. Estaban en plena luna de miel. Una vez más demostró dos cualidades que no suelen hermanarse en los militares: la energía y el romanticismo. En la isla abundaba una enfermedad misteriosa a la que se denominaba fiebre de Malta. Era un padecimiento que a los soldados les provocaba dolores en las tibias, haciéndoles renegar del día que entraron al servicio de la Corona. Bruce comprendió que era tonto limitarse a dar palmaditas en la cabeza a aquellos seres dolientes, e inútil prescribirles unas píldoritas. Lo que había que hacer era buscar el origen de la fiebre de Malta.

Metióse, pues, en un verdadero lío. En una cabaña abandonada instaló su laboratorio, y allí pasó semanas enteras investigando. Con su esposa logró descubrir el microbio de la fiebre. Y en premio a sus servicios... se le sacó de Malta. Le tildaron de necio, de visionario, de torpe domador de monos y de inepto manipulador de tubos de ensayo. Y precisamente cuando se hallaba a punto de descubrir que los bacilos de la fiebre de Malta se deslizan solapadamente desde las ubres de las vacas a la sangre de los soldados británicos, fue trasladado a Egipto.

(Fragmento de un artículo sobre David Bruce, por el doctor Paul de Kruif)

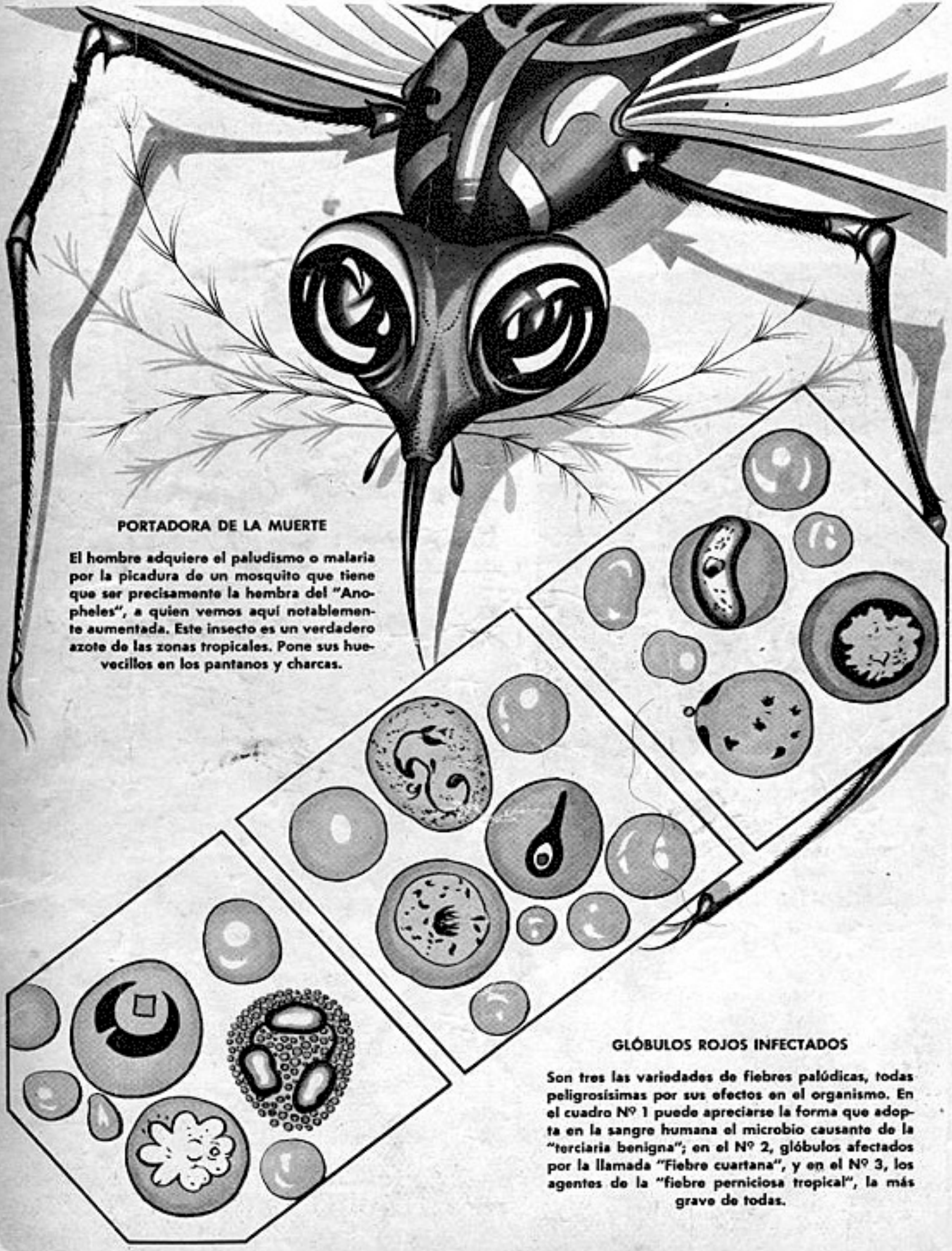
Adaptación Literaria: Javier Peñalosa.—Realización Artística: Antonio Cardoso.—Portada: Xorge Chargoy.

En el próximo número:

QUEVEDO, EL PRÍNCIPE DE LOS INGENIOS

VIDAS ILUSTRES — Año IV — Nº 37 — 1º de febrero de 1959.—Director: Delio Moreno Bolio.—Revista mensual.—© Copyright, 1958.—Derechos mundiales reservados.—Autorizada como correspondencia de 2ª clase en la Admón. de Correos Nº 1, de México 1, D. F., el 28 de febrero de 1956.—$ 1.00 el ejemplar en la Rep. Mex., Dls. 0.10 en el Extranjero.—Publicada por "Ediciones Recreativas, S. A.", de la "Organización Editorial Novaro", que la imprime en sus propios talleres.—Luis Novaro, Presidente.—Octavio Novaro, Director de Ediciones.—Rafael Bonterín, Director de Producción.—Donato Guerra, 9.—Tel. 21-55-60.—Apdo. Postal 6999.—México 1, D. F.—Ventas y suscripciones: "DIFUSA", Donato Guerra —Tel. 21-68-37.—Apdo. Postal 10223.—México 1, D. F.—Distribuidor para España: "Queromón Editores, S. A."—Narváez, 49, Madrid.—Precio, 6 pesetas.—Reg. Nº 57 de la J. A. de P. I. de Madrid.

REVISTA APROBADA POR LA SECRETARIA DE EDUCACION PÚBLICA



PORTADORA DE LA MUERTE

El hombre adquiere el paludismo o malaria por la picadura de un mosquito que tiene que ser precisamente la hembra del "Anopheles", a quien vemos aquí notablemente aumentada. Este insecto es un verdadero azote de las zonas tropicales. Pone sus huevecillos en los pantanos y charcas.

GLÓBULOS ROJOS INFECTADOS

Son tres las variedades de fiebres palúdicas, todas peligrosísimas por sus efectos en el organismo. En el cuadro Nº 1 puede apreciarse la forma que adopta en la sangre humana el microbio causante de la "terciaria benigna"; en el Nº 2, glóbulos afectados por la llamada "Fiebre cuartana", y en el Nº 3, los agentes de la "fiebre perniciosa tropical", la más grave de todas.

DAVID BRUCE
(1855 – 1931)